

PL-Wałbrzych: Static barrage construction work

OJ S 20/2013 29/01/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Spółka Celowa Wałbrzyskie Centrum Sportowo – Rekreacyjne „AQUA – ZDRÓJ” Sp. z o.o.

Postal address: ul. Ludowa 1c

Town: Wałbrzych

Postal code: 58-304

Country: Poland

For the attention of: Witold Walerowski

E-mail: biuro@aqua-zdroj.pl

Telephone: +48 748488494

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.aqua-zdroj.pl

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other

I.3. Main activity

Recreation, culture and religion

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Wykonanie, dostawa i montaż elementów ślusarki: barier, balustrad i pochwytów w budynkach: Krytej Pływalni, Hali Widowiskowo – Sportowej na terenie Centrum Sportowo - Rekreacyjnego AQUA – ZDRÓJ przy ul. Ratuszowej 6 w Wałbrzychu

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Main site or place of performance: Wałbrzych.

NUTS code PL517 Wałbrzyski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

1.1 Przedmiotem zamówienia jest wykonanie, dostawa i montaż elementów ślusarki: barier, balustrad i pochwyty w budynkach: Krytej Pływalni, Hali Widowiskowo – Sportowej na terenie Centrum Sportowo - Rekreacyjnego AQUA – ZDRÓJ przy ul. Ratuszowej 6 w Wałbrzych, a w szczególności:

1.1.1 Balustrady schodów zewnętrznych, terenowych (wg rys. Z-04) ze stali profilowanej, ocynkowanej wbudowane w schody łączące drogę biegnącą wzdłuż północnej fasady Hali Widowiskowo-Sportowej (2 szt.) z parkingiem („górnym”) oraz z wymienionego parkingu na drogę wewnętrzną biegnącą wzdłuż ogrodzenia (1 szt).

1.1.2 Balustrady klatki schodowej (rys. S-16-AW) – wykonane ze stali nierdzewnej osadzone wzdłuż schodów w Hali Widowiskowo-Sportowej i Foyer wbudowane pomiędzy filarami dla ochrony ścianek szklano-aluminiowych.

1.1.3 Bariereki ochronne schodów zewnętrznych wyjść awaryjnych z Hali Widowiskowo-Sportowej (rys. S-18-AW) wykonane ze stali profilowanej, ocynkowanej, natomiast pochwyty ze stali nierdzewnej. Wypełnieniem balustrady są panele z siatki cięto-ciągnionej aluminiowej grubości 2mm o kolorze i wzorze identycznym z siatkami okrywającymi fasady Hali. Dodatkowo wzdłuż murów oporowych i przy zejściach do pomieszczeń technicznych wbudować należy balustrady ze profili zamkniętych stali ocynkowanych.

1.1.4 Balustrada głównego wejścia do Hali od strony południowej (KBH1, rys. B-23) wykonana ma być ze stali, malowanej proszkowo z pochwytem i skrajnymi słupkami ze stali nierdzewnej. Wypełnienie zewnętrznych analogicznie jak przy wyjściach awaryjnych, z siatek cięto-ciągnionych.

1.1.5 Balustrady techniczne – w otoczeniu wejść do pomieszczeń technicznych Krytej Pływalni – wykonać należy ze stali ocynkowanej z wypełnieniem z siatki plecionej z drutu ocynkowanego.

1.1.6 Balustrady basenowe – przy wejściach na podest i do wanien wieloosobowych SPA – z rur stalowych nierdzewnych polerowanych (rys. B-23-AW)

1.1.7 Balustrady klatki schodowej KB-1 do KB-4 zgodnie z opisem jak na rysunkach i Arkuszu Wyceny.

1.1.8 Balustrada KB-5 prowadząca z Hali Basenu do pomieszczeń Fitness wykonana winna być z tafli szkła mlecznego , identycznego jak panele ścienne ze szkła. Pochwyty i barierka pomocnicza przy „bramce z kołowrotkiem” ze stali nierdzewnej polerowanej. Element na spoczniku należy wykonać z profili stalowych ocynkowanych, zamkniętych zakotwionych w konstrukcji, i obudować płytami włókno-cementowymi. Ścianka ta zostanie pokryta płytkami przez Wykonawcę „ceramiki basenowej”

1.1.9 W podbaseniu wbudować należy zabezpieczające balustrady ze stali ocynkowanej

1.1.10 Do zakresu niniejszego postępowania przetargowego dołączono także montaż drabin stalowych do „skomunikowania” dachów Hali Basenowej oraz elementy w „podbaseniu” – włączy zbiorników i drabinki.

II.1.6. CPV code(s)

45247240 Static barrage construction work, 45223100 Assembly of metal structures

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 443 836,88 PLN

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Każdy Wykonawca w wypadku złożenia oferty na zadanie zobowiązany jest do wniesienia wadium przetargowego w wysokości: 10.000 zł. najpóźniej do 08.03.2013r. do godz. 10.00

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: O udzielenia zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy pzp.

Informacje i formalności konieczne do dokonania spełnienia w/w warunku:

1. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy pzp, Wykonawcy zobowiązani są przedłożyć:

1) Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy pzp załącznik nr 1

W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, wykonawcy mogą złożyć to oświadczenie na jednym dokumencie (oświadczenie podpisane przez Pełnomocnika lub przez każdego z Wykonawców odrębnie) lub każdy z nich na odrębnym dokumencie.

Uwaga: Jeżeli Wykonawcy wspólnie ubiegają się o udzielenie zamówienia, dokument lub oświadczenie, o którym mowa, musi złożyć każdy z Wykonawców – oddzielnie.

2) Aktualny odpisu z właściwego rejestru, jeśli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru,

w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy pzp, a w przypadku Wykonawcy mającego siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej dokumentu wystawionego w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzającego, że nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, a w stosunku do osób fizycznych oświadczenie w zakresie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy pzp załącznik nr 2.

3) Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert załącznik nr 3

W przypadku Wykonawcy mającego siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej Zamawiający żąda dokumentu wystawionego w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzającego, że nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu. Dokument ten powinien być wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

4) Aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert załącznik nr 4

W przypadku Wykonawcy mającego siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej Zamawiający żąda dokumentu wystawionego w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzającego że nie zalega z uiszczaniem składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu. Dokument ten powinien być wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

5) Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 ustawy, a w przypadku wykonawcy mającego siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej zaświadczenia właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert. W przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia przez dwóch lub więcej Wykonawców w ofercie muszą być złożone przedmiotowe oświadczenia dla każdego z nich. (załącznik nr 5);

6) Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy, a w przypadku wykonawcy mającego siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej dokumentu wystawionego w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzającego, że nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert (załącznik nr 6).

2. W przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia przez dwóch lub więcej Wykonawców, dokumenty, o których mowa w pkt 1, składa każdy z nich, z tym, że oświadczenie, o którym mowa w pkt 1.1) mogą oni złożyć także wspólnie na jednym

dokumentem (oświadczenie podpisane przez Pełnomocnika lub przez każdego z ww. Wykonawców).

3. Jeżeli w miejscu zamieszkania osoby lub w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt 1.2) – 1.6) zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania.

4. Jeżeli, w przypadku wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 5-8 ustawy, mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 5-8 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, z tym że w przypadku gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń – zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Informacji banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, w których Wykonawca posiada rachunek, potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową wykonawcy, wystawioną nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

Minimum level(s) of standards possibly required: Posiadać środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości co najmniej 100 000,00 PLN.

Do przeliczenia wszystkich wartości występujących w innych walutach niż PLN Zamawiający zastosuje średni kurs Narodowego Banku Polskiego (NBP), opublikowany w dniu opublikowania ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej,

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. Wykaz wykonanych robót budowlanych w zakresie niezbędnym do wykazania spełnienia warunku wiedzy i doświadczenia, o którym mowa w Rozdziale III. SIWZ, w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców oraz załączeniem dokumentu/ów potwierdzającego/ych, że roboty te zostały wykonane zgodnie z zasadami sztuki i prawidłowo ukończone

2. Wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonaniu zamówienia, wymienionych w rozdziale III. SIWZ, wraz z informacjami na temat wykonywanych przez nie czynności, doświadczenia, kwalifikacji zawodowych oraz podstawie dysponowania tymi osobami

3. Oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu

Minimum level(s) of standards possibly required:

1. Wykonali w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeśli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej 1 robotę budowlaną, o charakterze i złożoności porównywalnej z przedmiotem zamówienia z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców.

Za robotę porównywalną z przedmiotem zamówienia uważa się robotę budowlaną polegającą na wykonaniu i montażu barier i balustrad w obiektach użyteczności publicznej o wartości nie mniejszej niż 200 000,00 zł. Przez jedną robotę Zamawiający rozumie robotę wykonaną na

podstawie jednej umowy lub jednego zadania inwestycyjnego.

Fakt wykonania robót budowlanych musi być potwierdzony referencjami od Zamawiających lub innymi dokumentami potwierdzającymi należyte ich wykonanie. W przypadku wspólnego ubiegania się dwóch lub więcej wykonawców o udzielenie zamówienia, oceniane będą łącznie posiadana wiedza i doświadczenie.

2. Dysponowanie Kierownikiem Robót – posiadającym:

- aktualne uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności: konstrukcyjno - budowlanej zgodnie z przepisami ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane i Rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie lub im odpowiadające ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów. W przypadku wykonawców zagranicznych, dopuszcza się równoważne kwalifikacje, zdobyte w innych państwach, na zasadach określonych w art.12a ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane, z uwzględnieniem postanowień ustawy z dnia 18 marca 2008 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. 2008, nr 63 poz. 394 ze zm.),
- aktualny wpis na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów,
- minimum 3-letnie doświadczenie zawodowe jako kierownik budowy/kierownik robót w branży elektrycznej.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

6/2013.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: yes

Price: 100,00 PLN

Terms and method of payment: Na wniosek Wykonawcy będzie przekazywana w formie pisemnej po uiszczeniu opłaty w kwocie: 100,00 zł na rachunek Zamawiającego nr: 72 1020 5095 0000 5502 0104 9899 z adnotacją „ SIWZ – nr sprawy: 6/2013”

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

8.3.2013 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 8.3.2013 - 10:05

Place:

Spółka Celowa Wałbrzyskie Centrum Sportowo – Rekreacyjne „AQUA – ZDRÓJ” sp. z o.o.,
58-304 Wałbrzych, ul. Ratuszowa 6, Biuro Kierownika Budowy.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: 1. Zadanie jest dofinansowane z projektu „Budowa krytej pływalni, stanowiącej element

projektu „Budowa Centrum Sportowo - Rekreacyjnego AQUA – ZDRÓJ przy ul. Ratuszowej w Wałbrzychu” celem uprawiania turystyki aktywnej” współfinansowane jest przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007- 2013 – Fundusze Europejskie – dla rozwoju Dolnego Śląska

2. Zadanie jest dofinansowane z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej w ramach projektu „ Budowa wielofunkcyjnej Hali Sportowej z Krytą Pływalnią, stanowiącą element Projektu Budowa Centrum Turystyczno – Sportowego AQUA-ZDRÓJ” zawartej z Ministerstwem Sportu i Turystyki.

VI.3. Additional information

1. Termin realizacji zamówienia: od dnia podpisania umowy do 31.03.2013r.

2. . W/w termin realizacji robót może ulec przedłużeniu o maksymalnie 3 miesiące w

przypadku:

a) wydłużenia terminu realizacji robót wykonywanych przez innych Wykonawców na terenie obiektów wchodzących w skład Centrum, o ile wydłużenie kontraktów realizowanych przez innych Wykonawców ma wpływ na realizację zamówienia, stanowiącego przedmiot niniejszej umowy,

b) konieczności czasowego przerwania robót w związku ze skorzystaniem przez Zamawiającego z uprawnień z tytułu rękojmi i gwarancji w stosunku do innego Wykonawcy w związku z ujawnieniem się wad w wykonanych robotach, które mają wpływ na realizację zamówienia,

c) gdy zaistnieje niemożliwa do przewidzenia w momencie zawarcia umowy okoliczność prawna, ekonomiczna lub techniczna, za którą żadna ze stron nie ponosi odpowiedzialności, skutkująca brakiem możliwości dochowania pierwotnego terminu realizacji zamówienia

d) w sytuacji braku możliwości zachowania reżimu technologicznego wynikającego ze Specyfikacji Technicznych Warunków Wykonania i Odbioru Robót ze względu na panujące w okresie realizacji robót warunki atmosferyczne.

Przedłużenie terminu realizacji umowy nie może mieć wpływu na wysokość wynagrodzenia Wykonawcy. Strony dopuszczają możliwość zmiany umowy w sytuacji zmiany obowiązujących przepisów, jeżeli zgodnie z nimi konieczne będzie dostosowanie treści umowy do aktualnego stanu prawnego. Zmiana wymaga zgłoszenia w formie pisemnej w ciągu 14 dni od powzięcia informacji stanowiącej podstawę do wprowadzenia zmian. Zmiana ta może spowodować wydłużenie terminu wykonania prac i nie spowoduje zmiany wynagrodzenia wykonawcy. Inicjatorem tej zmiany może być Zamawiający lub Wykonawca.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Town: Warszawa

Country: Poland

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Town: Warszawa

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

26.1.2013